

2006. április 27., csütörtök

P6_TA(2006)0153

A tenyésztett víziállatokra és az azokból származó termékekre vonatkozó egészségügyi követelmények *

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása a tenyésztett víziállatokra és az azokból származó termékekre vonatkozó állat-egészségügyi követelményekről, és a víziállatokban előforduló egyes betegségek megelőzéséről és az azok elleni védekezésről szóló tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (COM(2005)0362 – C6-0281/2005 – 2005/0153(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2005)0362) ⁽¹⁾,
 - tekintettel az EK-Szerződés 37. cikkére, amely alapján a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0281/2005),
 - tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
 - tekintettel a Halászati Bizottság jelentésére (A6-0091/2006),
1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát, annak módosított formájában;
 2. felkéri a Bizottságot, hogy ennek megfelelően változtassa meg javaslatát az EK-Szerződés 250. cikkének (2) bekezdése alapján;
 3. felkéri a Tanácsot, hogy tájékoztassa a Parlamentet arról, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
 4. felkéri a Tanácsot a Parlamenttel való konzultációra, abban az esetben, ha lényegesen módosítani kívánja a Bizottság javaslatát;
 5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

1. módosítás

(9a) preambulumbekendés (új)

(9a) Ezért létre kell hozni az e védelem biztosításához szükséges állat-egészségügyi intézkedések – mint például az atlanti-óceáni lazac (*Salmo salar*) vadon élő állományainak *Gyrodactilus salarisszal* való fertőződése elleni védelmére irányuló intézkedések – elfogadásának csak az érintett tagállamokra alkalmazandó mechanizmusát.

4. módosítás

(28) preambulumbekendés

(28) A nem a közösségi védekezési intézkedések hatálya alá tartozó, de helyi szinten jelentősséggel bíró betegségek esetében az akvakultúra-iparnak – a tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságainak segítségével – önszabályozással és a „gyakorlati kódexek” kifejlesztésével nagyobb felelősséget kell vállalniuk az ilyen betegségek elleni védekezésre. Mindazonáltal – e kódexek megállapításáig – szükséges lehet a tagállamoknak egyes védekezési intézkedéseket végrehajtani. Az ilyen nemzeti védekezési intézkedéseknek indokoltnak, szükségesnek és az elérendő célokhoz képest arányosnak kell lenniük, valamint azoknak nem szabad érinteniük a tagállamok közötti kereskedelmet.

(28) A nem a közösségi védekezési intézkedések hatálya alá tartozó, de helyi szinten jelentősséggel bíró betegségek esetében az akvakultúra-iparnak – a tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságainak segítségével – önszabályozással és a „gyakorlati kódexek” kifejlesztésével nagyobb felelősséget kell vállalniuk az ilyen betegségek elleni védekezésre. Mindazonáltal – e kódexek megállapításáig – szükséges lehet a tagállamoknak egyes védekezési intézkedéseket végrehajtani. Az ilyen nemzeti védekezési intézkedéseknek indokoltnak, szükségesnek és az elérendő célokhoz képest arányosnak kell lenniük, valamint azoknak nem szabad érinteniük a tagállamok közötti kereskedelmet, **kivéve, ha ez a betegséggel szembeni védekezés érdekében szükséges, és azokat közösségi szinten jóváhagyták.**

⁽¹⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

2006. április 27., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

5. módosítás

(31) preambulumbekkezdés

(31) Az állatgyógyászati készítmények közösségi kódexéről szóló, 2001. november 6-i 2001/82/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint az emberi, illetve állatgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerek engedélyezésére és felügyeletére vonatkozó közösségi eljárások meghatározásáról és az Európai Gyógyszerügynökség létrehozásáról szóló, 2004. március 31-i 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet – csupán néhány kisebb kivételtől eltekintve – megköveteli, hogy minden, a Közösségben forgalomba hozott állatgyógyászati készítmény rendelkezzen forgalomba hozatali engedéllyel. Általánosságban a Közösségben használt minden vakcinának rendelkeznie kell forgalomba hozatali engedéllyel. Ennek ellenére azonban a tagállamok a 726/2004/EK rendelettel összhangban bizonyos feltételek mellett súlyos járvány esetén engedélyezhetik egy forgalomba hozatali engedély nélküli termék használatát. A tenyésztett víziállatok egzotikus és új betegségei elleni vakcinák jogosultak lehetnek az ilyen eltérésre.

A módosítás a magyar nyelvű változatot nem érinti.

6. módosítás

(31a) preambulumbekkezdés (új)

(31a) A Bizottságnak felül kellene vizsgálnia az állatgyógyászati gyógyszerek forgalomba hozatalának engedélyezésével kapcsolatos álláspontját. Egy adott állatgyógyászati gyógyszer forgalmazására egy adott tagállamban kiadott engedélynek érvényesnek kellene lennie, és azt alkalmazni kellene az összes tagállamban.

7. módosítás

3. cikk, (1) bekezdés, 5. pont a) alpont

a) az Agnatha, **Chondrichytes és Osteichytes osztályba** tartozó halak;

a) az Agnatha **altörzsbe** tartozó **állkapocs nélküli** halak;

8. módosítás

3. cikk, (1) bekezdése, 5. pont aa) alpont (új)

aa) az Actinopterygii és a Chondrichthyes osztályba tartozó halak (Gnathostomata);

9. módosítás

II. fejezet, cím

Víziállat-tenyésztő vállalkozások és engedélyezett feldolgozó létesítmények

Víziállat-tenyésztő vállalkozások és engedélyezett feldolgozó **és feldolgozást nem végző (egyedi csomagoló, gyűjtőcsomagoló, előkészítő és fagyasztó) létesítmények**

10. módosítás

4. cikk, cím

A víziállat-tenyésztő vállalkozások és feldolgozó létesítmények engedélyezése

A víziállat-tenyésztő vállalkozások és feldolgozó **és feldolgozást nem végző** létesítmények engedélyezése

2006. április 27., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

11. módosítás

4. cikk, (1) bekezdése, első albekezdés

(1) A tagállamok biztosítják, hogy minden víziállat-tenyésztő **vállalkozást** a hatáskörrel rendelkező hatóság az 5. cikkel összhangban megfelelően engedélyezett.

(1) A tagállamok biztosítják, hogy minden víziállat-tenyésztő **létesítményt** a hatáskörrel rendelkező hatóság az 5. cikkel összhangban megfelelően engedélyezett.

12. módosítás

4. cikk, (1) bekezdése, második albekezdés

Adott esetben az ilyen engedélyezés több, a puhatestű-tenyésztési területen elhelyezkedő, puhatestűekkel foglalkozó víziállat-tenyésztő vállalkozásra is kiterjedhet.

Az engedélyt mindig az egyes létesítményeknek adják meg, még abban az esetben is, ha azok ugyanazon vállalkozás részei.

13. módosítás

4. cikk, (2) bekezdése, első albekezdés

(2) A tagállamok biztosítják, hogy területükön az V. fejezettel összhangban **elegendő számú feldolgozó létesítményt engedélyeztek** a járványvédelmi célokból gyűjtött és leölt tenyésztett víziállatok **leölésére és feldolgozására**.

(2) A tagállamok biztosítják, hogy **az illetékes hatóságok az 5. cikkel összhangban megfelelően engedélyezik a** területükön az V. fejezet **33. cikkével** összhangban a járványvédelmi célokból gyűjtött és leölt tenyésztett víziállatok **leölését és feldolgozását végző összes feldolgozó létesítményt.**

14. módosítás

4. cikk (2) bekezdése, második albekezdés

Ezen engedélyezett feldolgozó létesítményeknek a hatáskörrel rendelkező hatóság által az 5. cikkel összhangban kiállított engedéllyel kell rendelkezniük.

törölve

15. módosítás

4. cikk, (4) bekezdés

(4) A tagállamok **megkövetelhetik, hogy** a víziállat-tenyésztő vállalkozásoktól eltérő **létesítményeket**, ahol anélkül tartanak víziállatokat, hogy azokat forgalomba szándékoznák hozni, valamint a bérhorgászati **területeket a hatáskörrel rendelkező hatóság vegye nyilvántartásba.**

(4) A tagállamok **az alábbiak esetében csak az illetékes hatóság általi nyilvántartásba vételt követelhetik meg:**

- a) a víziállat-tenyésztő vállalkozásoktól eltérő **létesítmények**, ahol anélkül tartanak víziállatokat, hogy azokat forgalomba szándékoznák hozni;
- b) a bérhorgászati **területek**;
- c) **azok a víziállat-tenyésztő vállalkozások, amelyek kizárólagosan emberi fogyasztás céljából, a 853/2004/EK rendelet 1. cikk (3) bekezdése c) pontjának megfelelően hoznak forgalomba víziállatokat.**

Ebben az esetben ezen irányelv rendelkezéseit megfelelően alkalmazni kell figyelembe véve az érintett létesítmény **vagy a** bérhorgászati terület jellegét, jellemzőit, és helyzetét, valamint a víziállat-betegségeknek a víziállatok más populációira – a működtetése eredményeként – történő áttérjedésének veszélyét.

Ezekben az esetekben ezen irányelv rendelkezéseit megfelelően alkalmazni kell figyelembe véve az érintett létesítmény, bérhorgászati terület **vagy vállalkozás** jellegét, jellemzőit, és helyzetét, valamint a víziállat-betegségeknek a víziállatok más populációira – a működtetése eredményeként – történő áttérjedésének veszélyét.

2006. április 27., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

16. módosítás

7. cikk, cím

Felügyelet

Hivatalos ellenőrzések

17. módosítás

7. cikk, (1) bekezdés

A **hatáskörrel rendelkező hatóság felügyeli** a víziállat-tenyésztő **vállalkozásokat** és az engedélyezett feldolgozó **létesítményeket**.

(1) A **882/2004/EK rendelet 3. cikkével összhangban** a víziállat-tenyésztő **vállalkozások** és az engedélyezett feldolgozó **létesítmények hivatalos ellenőrzését a hatáskörrel rendelkező hatóság végzi**.

18. módosítás

7. cikk, (2) bekezdés

(2) **Az ilyen felügyelet** legalább rendszeres látogatásokból és ellenőrzésekből áll. **Az ilyen látogatások és ellenőrzések gyakoriságát** azon kockázat figyelembe vételével határozzák meg, amelyet a víziállat-tenyésztő vállalkozás és az engedélyezett feldolgozó létesítmény hordoz a betegségnek a víziállat-tenyésztő vállalkozás vagy az engedélyezett feldolgozó létesítmény közelében lévő víziállatokra történő átvitelével kapcsolatban.

(2) **Az (1) bekezdés rendelkezéseinek megfelelő hivatalos ellenőrzések minden egyes víziállat-tenyésztő vállalat esetében legalább rendszeres vizsgálatokból, látogatásokból, ellenőrzésekből és – szükség esetén – mintavételezésből állnak**, azon kockázat figyelembe vételével, amelyet a víziállat-tenyésztő vállalkozás és az engedélyezett feldolgozó létesítmény hordoz a betegségnek a **kérdéses** víziállat-tenyésztő vállalkozás vagy az engedélyezett feldolgozó létesítmény közelében lévő víziállatokra történő átvitelével, **illetve azoktól történő megkapásával** kapcsolatban. **Az ilyen ellenőrzéseknek az egyes egészségügyi állapotok esetén alkalmazandó gyakoriságára vonatkozó ajánlásokat a IV. fejezet határozza meg.**

19. módosítás

7. cikk, (2a) bekezdés (új)

(2a) **Az e cikk végrehajtásának részletes szabályait a 62. cikk (2) bekezdésében említett eljárás szerint lehet elfogadni.**

20. módosítás

8. cikk, cím

Nyilvántartási kötelezettség

Nyilvántartási kötelezettség – **nyomon követhetőség**

21. módosítás

8. cikk, (3a) bekezdés (új)

(3a) **A nyomon követhetőségre vonatkozó egyedi rendelkezések sérelme nélkül a tagállamok biztosítják, hogy az állatoknak a víziállat-tenyésztő vállalkozások által az (1) bekezdés a) pontjában foglalt rendelkezéseknek megfelelően nyilvántartott minden mozgását nyilvántartásba veszik oly módon, hogy az garantálja a származási és a rendeltetési hely nyomon követhetőségét.**

A tagállamok előírhatják, hogy e mozgásokat nemzeti nyilvántartásban rögzítsék, és elektronikus formában tárolják.

2006. április 27., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

22. módosítás

10. cikk, (2a) bekezdés (új)

(2a) Az e cikkben előírt felügyeletet az V. fejezettel vagy a 49. cikk (3) bekezdésével és az 52. cikkel összhangban végzett mintavételezés és felügyelet sérelme nélkül kell végezni.

23. módosítás

10. cikk, (3) bekezdés

(3) A III. melléklet II. részében felsorolt betegségek tekintetében a IV. mellékletben megállapított elvek alapján az állat-egészségügyi felügyeleti rendszerre vonatkozó minimumkövetelményeket fogadhatnak el, a 62. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban.

(3) Az (1) bekezdésben előírt állat-egészségügyi felügyeleti rendszerre vonatkozó minimumkövetelményeket fogadhatnak el, a 62. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban.

24. módosítás

14. cikk, cím

Nyomon követhetőség és bizonyítvány

Állat-egészségügyi bizonyítvány

25. módosítás

14. cikk, (1) bekezdés

(1) A tagállamok biztosítják, hogy a tenyésztett víziállatoknak a tenyésztés és állománypótlás célokból történő forgalomba hozatalát, beleértve a puhatestűeknek a puhatestű-tenyésztési területek közötti mozgását is, a 90/425/EGK tanácsi irányelv 20. cikkének (1) bekezdésében előírt számítógépes rendszer alkalmazásával bejelentik.

(1) A tagállamok biztosítják, hogy a tenyésztett víziállatok forgalomba hozatalát állat-egészségügyi bizonyítványtól teszik függővé az állatoknak a 49. és 50. cikkel összhangban betegségtől mentesnek nyilvánított tagállamokba, övezetekbe vagy területi egységekbe az alábbi célokból történő bevezetésekor:

a) tenyésztés és állománypótlás;

b) emberi fogyasztás a 18. cikk (1) bekezdésének a) pontjával, a 18. cikk (2) bekezdésének a) pontjával, és a 19. cikk (2) bekezdésével összhangban.

26. módosítás

14. cikk, (2) bekezdés

(2) E cikk (1) bekezdését a tenyésztett víziállatoknak – a 18. cikk (1) bekezdésének a) pontjával, a 18. cikk (2) bekezdésének a) pontjával, és a 19. cikk (2) bekezdésével összhangban – emberi fogyasztásra történő forgalomba hozatalára is alkalmazni kell.

(2) Az (1) bekezdést alkalmazni kell azokra a III. melléklet II. részében fel nem sorolt betegségekre, valamint az azokra fogékony fajokra is, amelyek esetében a kérdéses betegség elleni védekezésre szolgáló és a 43. cikk (3) bekezdésének megfelelően közösségi szinten jóváhagyott nemzeti intézkedéseket hajtottak végre.

27. módosítás

14. cikk, (3) bekezdés

(3) E cikk (1) bekezdését nem kell alkalmazni, amikor a tenyésztett víziállatokat a puhatestű-tenyésztési területen belül vagy ugyanazon víziállat-tenyésztő vállalkozáshoz tartozó különböző gazdaságok között mozgatják, feltéve, hogy a puhatestű-tenyésztési területek vagy a gazdaságok ugyanazon tagállamon belül, és – adott esetben – ugyanazon betegségtől mentes övezetben vagy területi egységben találhatók.

törölve

Az ilyen mozgásokról a víziállat-tenyésztő vállalkozás üzemeltetője vezet nyilvántartást.

2006. április 27., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

28. módosítás

14. cikk, (4) bekezdés

(4) A tagállamok biztosítják, hogy a tenyésztett **víziállatoknak a tenyésztési és állománypótlási célokból a 49. és 50. cikkkel összhangban betegségtől mentesnek nyilvánított más tagállamokba, övezetekbe vagy területi egységekbe történő bevezetését** állat-egészségügyi bizonyítványtól teszik függővé.

(4) A tagállamok **azt is** biztosítják, hogy a tenyésztett **víziállatok forgalomba hozatalát** állat-egészségügyi bizonyítványtól teszik függővé, **ha engedélyezik, hogy az állatok elhagyják az V. fejezet 3., 4., 5. és 6. szakaszában meghatározott védekezési intézkedések hatálya alá eső területet.**

Ezt a bekezdést a III. melléklet II. részében fel nem sorolt betegségekre, valamint az azokra fogékony fajokra is alkalmazni kell.

29. módosítás

14. cikk, (5) bekezdés

(5) **Ezt a cikket a III. melléklet II. részében fel nem sorolt betegségekre, valamint az azokra fogékony fajokra is alkalmazni kell.** **törölve**

30. módosítás

15. cikk (1) bekezdése, első albekezdés

(1) A tagállamok biztosítják, hogy a tenyésztési célból forgalomba hozott tenyésztett víziállatok nem olyan gazdaságból vagy a puhatestűek nem olyan tenyésztési területéről származnak, ahol **a forgalomba hozatal időpontját megelőző 31 napban** megnövekedett számú elhullás **történt vagy bármely betegség klinikai kitörése fordult elő volt**, kivéve, ha az ilyen állatok a gazdaság vagy a puhatestű-tenyésztési területnek olyan részéből származnak, amely **járványtanilag** független attól **a résztől**, ahol a megnövekedett számú elhullás megtörtént vagy ahol a betegség klinikai tünetei felmerültek.

(1) A tagállamok biztosítják, hogy a tenyésztési célból forgalomba hozott tenyésztett víziállatok **klínikailag egészségesek, és** nem olyan gazdaságból vagy a puhatestűek nem olyan tenyésztési területéről származnak, ahol megnövekedett számú **megoldatlan** elhullás **tapasztalható**, kivéve, ha az ilyen állatok a gazdaság vagy a puhatestű-tenyésztési területnek olyan részéből származnak, amely független attól a **járványügyi egységtől**, ahol a megnövekedett számú elhullás megtörtént vagy ahol a betegség klinikai tünetei felmerültek.

31. módosítás

15. cikk (3) bekezdése, első albekezdés, bevezető rész

(3) A tenyésztett víziállatok állománypótlási célokból akkor engedhetők szabadon **és** akkor helyezhetők bérhorgászati területre, ha azok:

(3) A tenyésztett víziállatok állománypótlási célokból akkor engedhetők szabadon **vagy** akkor helyezhetők bérhorgászati területre, ha azok:

32. módosítás

15. cikk (3) bekezdése, második albekezdés

Ennek ellenére a tagállamok dönthetnek úgy, hogy a tenyésztett víziállatoknak a 49. vagy az 50. cikkkel összhangban betegségtől mentesnek nyilvánított övezetből vagy területi egységből kell származniuk.

Ennek ellenére a tagállamok dönthetnek úgy, hogy a tenyésztett víziállatoknak a 49. vagy az 50. cikkkel összhangban betegségtől mentesnek nyilvánított övezetből vagy területi egységből kell származniuk. **A tagállamok úgy is dönthetnek, hogy ezt a bekezdést a 43. cikkkel összhangban létrehozott és alkalmazott programokra alkalmazzák.**

33. módosítás

17. cikk, cím

A **nem** fogékony fajokba tartozó tenyésztett víziállatoknak a betegségtől mentes területekre történő bevezetése

A **potenciálisan** fogékony **vagy kórokozót közvetítő** fajokba tartozó tenyésztett víziállatoknak a betegségtől mentes területekre történő bevezetése

2006. április 27., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

34. módosítás

17. cikk (1) bekezdése, bevezető rész

(1) Amennyiben tudományos adatok vagy gyakorlati tapasztalatok alátámasztják, hogy a III. melléklet II. részében fogékony fajokként említettekől eltérő fajok egy adott betegség passzív átviteléért felelősek lehetnek, **az ilyen hordozófajoknak, amennyiben azokat** a 49. vagy az 50. cikkel összhangban egy adott betegségtől mentesnek nyilvánított tagállamba, övezetbe vagy területi egységbe **vezetik be**:

(1) Amennyiben tudományos adatok vagy gyakorlati tapasztalatok alátámasztják, hogy a III. melléklet II. részében fogékony fajokként említettekől eltérő fajok egy adott betegség passzív átviteléért felelősek lehetnek, **a tagállamok biztosítják, hogy** a 49. vagy az 50. cikkel összhangban egy adott betegségtől mentesnek nyilvánított tagállamba, övezetbe vagy területi egységbe **történő bevezetés esetén az ilyen hordozófajoknak**:

35. módosítás

17. cikk (1) bekezdése, b) pont

b) azokat karanténlétesítményekben, a kérdéses kórokozótól mentes vízben kell tartani, **ahhoz elegendő ideig**, hogy az adott betegség **passzív** átvitelének kockázata elfogadható szintre csökkenjen.

b) azokat **megfelelő ideig** karanténlétesítményekben, a kérdéses kórokozótól mentes vízben kell tartani, **ahol ez a biztosított tudományos adatok fényében elegendőnek bizonyul ahhoz**, hogy az adott betegség átvitelének kockázata **a szóban forgó betegség terjedésének megakadályozásához szükséges** elfogadható szintre csökkenjen.

36. módosítás

17. cikk, (2) bekezdés

(2) Az (1) bekezdést nem kell alkalmazni, amennyiben tudományos adatok vagy gyakorlati tapasztalatok alátámasztják, hogy a **hordozófajok** bizonyos életszakaszokban nem közvetítik a kérdéses meghatározott betegséget.

(2) Az (1) bekezdést nem kell alkalmazni, amennyiben tudományos adatok vagy gyakorlati tapasztalatok alátámasztják, hogy **ezek a fajok** bizonyos életszakaszokban nem közvetítik a kérdéses meghatározott betegséget.

37. módosítás

17. cikk, (3) bekezdés

(3) Azon **hordozófajok** és **életszakaszok** jegyzékét, amelyek vonatkozásában ezt a cikket **alkalmazni kell**, a 62. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban úgy fogadják el, és – szükség esetén – úgy módosítják, hogy az figyelembe vegye a tudományos és műszaki fejlődést.

(3) Azon **potenciálisan fogékony vagy kórokozót közvetítő fajok** és **e fajok azon életszakaszainak** jegyzékét, amelyek vonatkozásában ezt a cikket **alkalmazzák, és amely megfelelő esetben tartalmazza azokat a feltételeket, amelyek mellett e fajok átvihetik a betegséget**, a 62. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban úgy fogadják el, és – szükség esetén – úgy módosítják, hogy az figyelembe vegye a tudományos és műszaki fejlődést.

38. módosítás

17. cikk, (3a) bekezdés (új)

(3a) **Az a tagállam, amely képes olyan tudományos adatot vagy gyakorlati tapasztalatot szolgáltatni, amely igazolja, hogy a III. melléklet II. részében fogékony fajként említettekén kívül más faj felelős lehet egy adott betegség átviteléért, ezeket az adatokat továbbítja a Bizottságnak annak érdekében, hogy az érintett fajt felvegyék a jegyzékbe.**

2006. április 27., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

39. módosítás

17. cikk, (3b) bekezdés (új)

(3b) Az említett fajok a (3) bekezdésében említett jegyzékbe történő lehetséges felvételéről szóló döntésig a Bizottság a 62. cikk (3) bekezdése szerinti eljárásnak megfelelően úgy határozhat, hogy a tagállamoknak az e cikk (1) bekezdésében foglalt intézkedéseket kell alkalmazniuk.

40. módosítás

17. cikk, (3c) bekezdés (új)

(3c) E későbbi döntésig, amennyiben valamelyik tagállam kimutatja, hogy egy, a kérdéses betegségekre fogékonyként nem említett faj behozatala súlyos állategészségügyi fenyegetést jelent az adott betegségtől a 49. vagy az 50. cikkkel összhangban mentesnek nyilvánított tagállamra, övezetre vagy területi egységre, a tagállam a 90/425/EGK irányelv 10. cikkével és a belső piac megvalósítása céljából a Közösségen belüli kereskedelemben alkalmazható állat-egészségügyi ellenőrzésről szóló, 1989. december 11-i 89/662/EGK tanácsi irányelvvel⁽¹⁾ összhangban átmeneti védintézkedéseket hozhat.

⁽¹⁾ HL L 395., 1989.12.30., 13. o. A legutóbb a 2004/41/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel módosított irányelv (HL L 157., 2004.4.30., 33. o.).

41. módosítás

32. cikk, ca) pont (új)

ca) meghoznak minden, a betegség további terjedésének megakadályozásához szükséges kiegészítő intézkedést.

42. módosítás

36. cikk, (1a) bekezdés (új)

(1a) Különös figyelmet kell fordítani a telepítési sűrűsége, amely növeli a kórokozók koncentrációját.

43. módosítás

38. cikk, (1) bekezdés

(1) A III. melléklet II. részében felsorolt nem egzotikus betegségek egy az e betegségtől mentesnek nyilvánított tagállamban, övezetben vagy területi egységben történő megerősítése esetén az érintett tagállam az ilyen betegségtől mentes állapot újbóli megszerzése érdekében alkalmazza a 3. szakaszban előírt intézkedéseket.

(1) A III. melléklet II. részében felsorolt nem egzotikus betegségek egy az e betegségtől mentesnek nyilvánított tagállamban, övezetben vagy területi egységben történő megerősítése esetén az érintett tagállam az ilyen betegségtől mentes állapot újbóli megszerzése érdekében alkalmazza a 3. szakaszban előírt intézkedéseket, vagy a 44. cikk (1) bekezdésével összhangban védekezési és felszámolási programot hoz létre.

2006. április 27., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

44. módosítás

39. cikk (2) bekezdése, d) pont

d) az elhullott halaknak **és** rákoknak az 1774/2002/EK rendelettel összhangban a hatáskörrel rendelkező hatóság felügyelete melletti eltávolítása és ártalmatlanítása, a tenyésztés típusát, valamint azt a kockázatot figyelembe vevő időkereten belül, amelyet az ilyen elhullott állatok jelentenek a betegség továbbterjesztésére.

d) az elhullott halaknak, rákoknak **és puhatestűeknek** az 1774/2002/EK rendelettel összhangban a hatáskörrel rendelkező hatóság felügyelete melletti eltávolítása és ártalmatlanítása, a tenyésztés típusát, valamint azt a kockázatot figyelembe vevő időkereten belül, amelyet az ilyen elhullott állatok jelentenek a betegség továbbterjesztésére.

45. módosítás

40. cikk, (1) bekezdés

(1) Amennyiben a vadon élő víziállatok a III. melléklet II. részében felsorolt egzotikus betegségekkel megfertőződtek, vagy a fertőzésre gyanúsak, az érintett tagállam nyomon követi a helyzetet, és a betegség továbbterjedésének megelőzésére megteszi a szükséges intézkedéseket.

(1) Amennyiben a vadon élő víziállatok a III. melléklet II. részében felsorolt egzotikus betegségekkel megfertőződtek, vagy a fertőzésre gyanúsak, az érintett tagállam nyomon követi a helyzetet, és a betegség továbbterjedésének megelőzésére **és a jövőbeli fertőzések elkerülése érdekében** megteszi a szükséges intézkedéseket.

46. módosítás

43. cikk, cím

A III. melléklet II. részében fel nem sorolt betegségek hatását korlátozó **nemzeti** rendelkezések

A III. melléklet II. részében fel nem sorolt betegségek hatását korlátozó rendelkezések

47. módosítás

43. cikk, (1) bekezdés

(1) Amennyiben a III. melléklet II. részében fel nem sorolt betegség nem hordoz jelentős kockázatot a víziállatok egészségügyi helyzetére vagy egy tagállam **környezetére**, az érintett tagállam a betegség elleni védekezés érdekében intézkedéseket tehet.

(1) Amennyiben a III. melléklet II. részében fel nem sorolt betegség nem hordoz jelentős kockázatot a **tenyésztett** víziállatok egészségügyi helyzetére vagy egy tagállam **vadon élő víziállataira**, az érintett tagállam a betegség elleni védekezés érdekében intézkedéseket tehet.

48. módosítás

43. cikk, (2) bekezdés

(2) A tagállamok biztosítják, hogy az (1) bekezdésben említett **nemzeti** védekezési intézkedések nem lépik túl a betegség elleni, az (1) bekezdésben említettek szerinti védekezéshez megfelelő és szükséges korlátokat.

(2) A tagállamok biztosítják, hogy az (1) bekezdésben említett védekezési intézkedések nem lépik túl a betegség elleni, az (1) bekezdésben említettek szerinti védekezéshez megfelelő és szükséges korlátokat.

49. módosítás

43. cikk (3) bekezdése, első albekezdés

(3) A tagállamok biztosítják, hogy az (1) bekezdésben említett olyan **nemzeti** intézkedést, amely érintheti a tagállamok közötti kereskedelmet, nem alkalmazzák, mielőtt azt a 62. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban jóvá nem hagyják.

(3) A tagállamok biztosítják, hogy az (1) bekezdésben említett olyan intézkedést, amely érintheti a tagállamok közötti kereskedelmet, nem alkalmazzák, mielőtt azt a 62. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban jóvá nem hagyják.

2006. április 27., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

50. módosítás

43. cikk (3) bekezdése, második albekezdés, a) pont

a) a Közösségen belüli kereskedelmi korlátozások létrehozása a betegség elleni **védekezés érdekében elkerülhetetlen**;

a) a Közösségen belüli kereskedelmi korlátozások létrehozása a betegség elleni **védekezéshez szükséges**;

51. módosítás

44. cikk (1) bekezdése, első albekezdés

(1) Amennyiben egy, a III. melléklet II. részében felsorolt egy vagy több nem egzotikus betegségtől nem mentesnek nyilvánított tagállam egy vagy több ilyen betegség tekintetében védekezési és felszámolási programot hoz létre („a program”) a betegségtől mentes állapot elérése érdekében, a programot a 62. cikk (3) bekezdésében említett eljárással összhangban jóváhagyásra nyújtja be.

(1) Amennyiben egy, a III. melléklet II. részében felsorolt egy vagy több nem egzotikus **betegséggel az ismeretek szerint nem fertőzött, de** mentesnek **nem** nyilvánított tagállam egy vagy több ilyen betegség tekintetében védekezési programot hoz létre a betegségtől mentes állapot elérése érdekében, a programot a 62. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban jóváhagyásra nyújtja be.

52. módosítás

44. cikk, (1a) bekezdés (új)

(1a) Amennyiben egy, a III. melléklet II. részében felsorolt, egy vagy több nem egzotikus betegséggel az ismeretek szerint fertőzött tagállam egy vagy több ilyen betegség tekintetében védekezési programot hoz létre, a programot a 62. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban jóváhagyásra nyújtja be. E programok módosítása vagy megszüntetése is ezzel az eljárással összhangban hajtható végre.

53. módosítás

44. cikk, (2) bekezdés

(2) Az **e cikk (1) bekezdésével** összhangban jóváhagyott programok áttekintését közösségi szinten az 51. cikkben előírt eljárással összhangban teszik hozzáférhetővé.

(2) Az **(1) és az (1a) bekezdéssel** összhangban jóváhagyott programok áttekintését közösségi szinten az 51. cikkben előírt eljárással összhangban teszik hozzáférhetővé.

54. módosítás

48. cikk (2) bekezdése, első albekezdés

(2) A tagállamok **biztosítják, hogy tilos a III. melléklet II. részében felsorolt nem egzotikus betegségek elleni vakcinázás területüknek a kérdéses betegségektől mentesnek nyilvánított vagy jóváhagyott védekezési és felszámolás programok hatálya alá tartozó bármely részén.**

(2) A tagállamok **engedélyezik a vakcinázást egy vagy több betegségtől mentesnek nyilvánított területen, amennyiben ezek a betegségek betegségtől nem mentes szomszédos területeket érintenek.**

55. módosítás

48a. cikk (új)

48a. cikk**Antibiotikumok használata**

(1) A halakat érintő bizonyos betegségek leküzdésére szolgáló antibiotikumok beszerzésének és használatának meg kell felelnie a vonatkozó hatályos közösségi jogszabályoknak.

2006. április 27., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

(2) *A tagállamok nem fogadhatnak el bizonyos antibiotikumok beszerzését és alkalmazását korlátozó olyan intézkedéseket, amelyek alááshatják és/vagy sérthetik a piaci szabályokat és a tagállamok közötti versenyt.*

(3) *A tagállamok biztosítják, hogy a felhasznált antibiotikumokat a vonatkozó hatályos jogszabályokkal összhangban engedélyezik.*

56. módosítás

50. cikk (1) bekezdése, bevezető rész

(1) A tagállam **hatáskörrel rendelkező központi hatósága – a Bizottság és a többi tagállam erre vonatkozó tájékoztatása után, valamint azt követően, hogy kérésre az azt alátámasztó bizonyítékokat benyújtotta** – a területén elhelyezkedő övezetet vagy területi egységet a III. melléklet II. részében felsorolt egy vagy több nem egzotikus betegségtől mentes állapotúnak nyilváníthatja, amennyiben:

(1) A tagállam a területén elhelyezkedő övezetet vagy területi egységet a III. melléklet II. részében felsorolt egy vagy több nem egzotikus betegségtől mentes állapotúnak nyilváníthatja, amennyiben:

57. módosítás

50. cikk, (1a) bekezdés (új)

(1a) *A tagállam az alábbi eljárással összhangban bejelenti az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottságnak az (1) bekezdésben említett nyilatkozatot:*

- a) *a nyilatkozatot a 62. cikk (2) bekezdésében említett eljárásban meghatározott formájú bizonyíték támasztja alá, és az – az 59. cikkben megfogalmazott követelményekkel összhangban – elektronikus formában hozzáférhető a Bizottság és a tagállamok számára;*
- b) *a Bizottság tájékoztató pontként az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság következő ülésének napirendjére tűzi a nyilatkozatról szóló bejelentést. A nyilatkozat ezen ülés után 30 nappal lép hatályba;*
- c) *ebben az időszakban a Bizottság vagy a tagállamok a bizonyítékokkal kapcsolatban tisztázásra vagy további tájékoztatásra kérhetik a nyilatkozatot tevő tagállamot;*
- d) *amennyiben legalább egy tagállam a bizonyítékokkal kapcsolatban jelentős objektív aggodalmakat jelző írásbeli észrevételt tesz, a Bizottság és az érintett tagállamok a vita eldöntése érdekében együttesen megvizsgálják a benyújtott bizonyítékokat. Ebben az esetben a b) pontban említett időszak 30 nappal meghosszabbítható;*

2006. április 27., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

- e) *amennyiben a vita nem oldódik meg a d) pontban említett módon, a Bizottság úgy határozhat, hogy az 58. cikkel összhangban helyszíni vizsgálatot tart annak megállapítására, hogy a benyújtott nyilatkozat megfelel-e az (1) bekezdésben meghatározott kritériumoknak, kivéve, ha a nyilatkozatot tevő tagállam visszavonja nyilatkozatát;*
- f) *amennyiben az elért eredmények fényében szükséges, a 62. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban az érintett övezet vagy területi egység betegségtől mentes állapotúnak nyilvánítását felfüggesztő határozat hozható.*

58. módosítás

56. cikk, (-1) bekezdés (új)

(-1) A nemzeti referencia-laboratóriumokkal nem rendelkező tagállamok, amennyiben kívánják, pénzügyi támogatást kérhetnek az EU-tól ilyen típusú infrastruktúra létrehozására.

59. módosítás

58. cikk (3) bekezdése, első albekezdés

(3) Amennyiben a bizottsági vizsgálat során súlyos állategészségügyi kockázatot azonosítanak, az érintett tagállam haladéktalanul megteszi az állategészségügy megóvásához szükséges intézkedéseket.

(3) Amennyiben a bizottsági vizsgálat során súlyos állategészségügyi kockázatot azonosítanak, az érintett tagállam haladéktalanul megteszi az állategészségügy megóvásához szükséges intézkedéseket, és *kérheti az új Európai Halászati Alapban e célra rendelt gazdasági kompenzációt.*

60. módosítás

59. cikk, (1) bekezdés

(1) A tagállamok legkésőbb **2007. január 1-ig** biztosítják, hogy a 6. cikkben, az 51. cikk (1) bekezdésében, és az 56. cikk (2) bekezdésében előírt információk hozzáféréseivel kapcsolatos eljárások és alakiságok hatályban vannak.

(1) A tagállamok legkésőbb **2007. június 30-ig** biztosítják, hogy a 6. cikkben, az 51. cikk (1) bekezdésében, **az 50. cikk (1a) bekezdésében** és az 56. cikk (2) bekezdésében előírt információk hozzáféréseivel kapcsolatos eljárások és alakiságok hatályban vannak.

61. módosítás

61. cikk, (1) bekezdés

(1) A **15. cikk (1)** bekezdése a megfelelő tudományos bizottsággal folytatott konzultációt követően a 62. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban módosítható.

(1) **Az 50. cikk (1a)** bekezdése a megfelelő tudományos bizottsággal folytatott konzultációt követően a 62. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban módosítható.

2006. április 27., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

62. módosítás

65. cikk (1) bekezdése, első és második albekezdés

(1) A tagállamok legkésőbb [2006. június 30-ig] elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek. A rendelkezések szövegét, valamint a rendelkezések és az ezen irányelv közötti megfelelési táblázatot haladéktalanul közlik a Bizottsággal.

Azokat a rendelkezéseket [2007. január 1-től] alkalmazzák.

(1) A tagállamok legkésőbb [2007. június 30-ig] elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy *megfeleljenek* ennek az irányelvnek. A rendelkezések szövegét, valamint a rendelkezések és az ezen irányelv közötti megfelelési táblázatot haladéktalanul közlik a Bizottsággal.

A rendelkezéseket [2008. január 1-től] alkalmazzák.

63. módosítás

65a. cikk (új)

65a. cikk**Értékelés**

A Bizottság felkéri a tagállamokat, hogy biztosítsák a szükséges információkat az ezen irányelv alkalmazását értékelő jelentés elkészítéséhez, amelyet az irányelv életbe lépésétől számított két és fél éven belül benyújt a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek.

65. módosítás

I. melléklet, i) pont

i) **„További feldolgozás” a tenyésztett víziállatoknak az emberi fogyasztást megelőző, bármilyen, az anatómiai egészet érintő intézkedéssel és technológiával történő feldolgozása, úgy mint elvéreztetés, kizsigerelés, a fej eltávolítása, szeletelés és filézés, amelyek hulladék vagy melléktermékek képződésével járnak, és amelyek a betegségek elterjedésének kockázatát hordozza.**

törölve

66. módosítás

I. melléklet, ha) pont (új)

ha) „Feldolgozás” az eredeti terméket lényegesen megváltoztató bármely tevékenység, beleértve a melegítést, füstölést, pácolást, érlelést, szárítást, marinírozást, kivonást, extrudálást vagy e folyamatok valamely kombinációját.

67. módosítás

I. melléklet, hb) pont (új)

hb) „Feldolgozatlan termékek” olyan élelmiszerek, amelyeken még nem végeztek feldolgozást, és ide tartoznak a szétválasztott, részekre osztott, elvágott, szeletelt, kicsontozott, darált, megnyúzott, őrölt, vágott, tisztított, darabolt, kifejlesztett, tört, hűtött, fagyasztott, mélyfagyasztott vagy kiolvastott élelmiszerek.

2006. április 27., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

68. módosítás

I. melléklet, hc) pont (új)

hc) „Feldolgozott termékek” a feldolgozatlan termékek feldolgozásából származó élelmiszerek. Ezek a termékek tartalmazhatnak olyan összetevőket, amelyek az előállításukhoz szükségesek, vagy különleges tulajdonságokat adnak nekik.

69. módosítás

I. melléklet, o) pont

(o) „Övezet” olyan pontosan **meghatározott** földrajzi terület, amely olyan homogén hidrológiai rendszerrel rendelkezik, amelyik a vízi fogási területnek a forrás(ok)tól addig a természetes vagy mesterséges akadályig húzódó részéből áll, amelyik megakadályozza a vízi fogási terület alacsonyabb szakaszaiból a víziállatok felfelé irányuló migrációját, vagy amelyik az egész vízi fogási területet magában foglalja annak forrásától (forrásaitól) a torkolatáig, vagy amelyik egynél több vízi fogási területből áll, beleértve – a torkolaton keresztül **a fogási területek közötti** járványügyi kapcsolat miatt – **azok** torkolatait.

(o) „Övezet” olyan pontosan **körülhatárolt** földrajzi terület, amely olyan homogén hidrológiai rendszerrel rendelkezik, amelyik a vízi fogási területnek a forrás(ok)tól addig a természetes vagy mesterséges akadályig húzódó részéből áll, amelyik megakadályozza a vízi fogási terület alacsonyabb szakaszaiból a víziállatok **ívás céljából történő** felfelé irányuló migrációját, vagy amelyik az egész vízi fogási területet magában foglalja annak forrásától (forrásaitól) a torkolatáig, vagy amelyik egynél több vízi fogási területből áll, beleértve **azok** – a torkolaton keresztül járványügyi **téren kapcsolatban álló** – torkolatait.

71. módosítás

V. melléklet I. rész, 2. pont első alpont, bevezető rész

Az a tagállam, ahol az utolsó ismert klinikai előfordulás **az ezen irányelv hatálybalépését megelőző 25** éven belül történt, vagy ahol a célzott felügyeletet megelőző fertőzőségi állapot – a betegség klinikai kifejeződéséhez vezető feltételek hiánya miatt – ismeretlen, a betegségtől mentesnek tekinthető, amennyiben:

Az a tagállam, ahol az utolsó ismert klinikai előfordulás **a betegségtől mentes állapot megállapításának kérvényezését megelőző 10** éven belül történt, vagy ahol a célzott felügyeletet megelőző fertőzőségi állapot – például a betegség klinikai kifejeződéséhez vezető feltételek hiánya miatt – ismeretlen, a betegségtől mentesnek tekinthető, amennyiben:

72. módosítás

V. melléklet, II. rész, 2.3. pont

2.3. Az a területi egység, ahol az utolsó ismert klinikai előfordulás **az ezen irányelv hatálybalépését megelőző 25** éven belül történt, vagy ahol a célzott felügyeletet megelőző fertőzőségi állapot – a betegség klinikai kifejeződéséhez vezető feltételek hiánya miatt – ismeretlen, a betegségtől mentesnek tekinthető, ha az I.2. részben szereplő követelményeknek értelemszerűen megfelel, **és a betegség a területi egységet körülvevő vizekben ismert nem fordul elő.**

2.3. Az a területi egység, ahol az utolsó ismert klinikai előfordulás **a betegségtől mentes állapot megállapításának kérvényezését megelőző 10** éven belül történt, vagy ahol **az adott területi egységen belül vagy a területi egységet körülvevő vizekben** a célzott felügyeletet megelőző fertőzőségi állapot – **például** a betegség klinikai kifejeződéséhez vezető feltételek hiánya miatt – ismeretlen, a betegségtől mentesnek tekinthető, ha az I.2. részben szereplő követelményeknek értelemszerűen megfelel.

74. módosítás

V. melléklet, II. rész, 3.2. pont, a) alpont

a) A vonatkozó **kórokozó hatástalanítására képes** víztisztító telepen keresztül; **ennek ellenére azonban az ilyen víztisztítás alkalmazása nem tekinthető elfogadhatónak a betegségtől mentes olyan területi egységben, ahol a tisztítótelepet ellátó vízben a betegség előfordulása ismert.**

a) A vonatkozó **kórokozót hatástalanító** víztisztító telepen keresztül, **a betegség bejutási kockázatának elfogadható szintre történő csökkentése érdekében.**

2006. április 27., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

75. módosítás

V. melléklet, II. rész, 3.6a. pont (új)

3.6a. A 3.2. pont a) alpontjára vonatkozó végrehajtási intézkedéseket a 62. cikk (2) bekezdése szerinti eljárással összhangban kell meghatározni.

P6_TA(2006)0154

Az analógról a digitális műsorszórásra való áttérés

Az Európai Parlament állásfoglalása az analóg műsorszórásról a digitális műsorszórásra történő áttérésről: esély az európai audiovizuális politika és a kulturális sokszínűség számára? (2005/2212(INI))

Az Európai Parlament,

- tekintettel a digitális műsorszórásra történő áttérés felgyorsításáról szóló 2005. november 16-i állásfoglalására ⁽¹⁾,
 - tekintettel a Bizottságnak az analógról a digitális műsorszórásra történő áttérés felgyorsításáról szóló (COM(2005)0204) közleményére,
 - tekintettel a Tanács 2005. december 1-jén és 5-én Brüsszelben tartott, „Közlekedés, távközlés és energia” ülésének következtetéseire,
 - tekintettel eljárási szabályzata 45. cikkére,
 - tekintettel a Kulturális és Oktatási Bizottság jelentésére (A6-0075/2006),
- A. figyelembe véve a folyamatos technológiai változásban lévő távközlési eszközök világméretű piacának fejlődését, amely új – nevezetesen a távközlési iparágból érkező – szereplők, valamint egyre jelentősebb multinacionális szövetségek megjelenésével jár,
- B. mivel a televíziós és rádiócsatornák számának növekedése nem garantálja automatikusan a médián belül megvalósuló pluralizmus és a tartalmi sokszínűség tiszteletben tartását, hanem ennek a közhatalmi szféra aktív és folyamatos politikája révén kell megvalósulnia;
- C. mivel a terület egészének sugárzási és felszerelési tekintetben való lefedése szükséges feltétele az egyenlő hozzáférés mindenki számára történő biztosításának;
- D. mivel a tagállamok egymáshoz viszonyított helyzete és a tagállamokon belüli helyzet is eltérő;
- E. mivel a Bizottság minősítése szerint nem kielégítő a tagállamok digitális rendszerre történő áttérésre vonatkozó terveinek összehangolása, hiszen még nem mindegyikük határozta meg az analóg rendszer megszüntetésének végső időpontját; mivel az analóg műsorszórásról a digitálisra történő átmenet csak abban az esetben lehet sikeres és minden szolgáltató számára méltányos, ha az analóg műsorszórás megszüntetésének napját egész Európában egységesen határozzák meg;
- F. tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz, az Európai Parlamenthez, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsághoz és a Régiók Bizottságához intézett, a digitális interaktív televíziós szolgáltatások együttműködési képességének a hasonló tárgyú korábbi közleményének (COM(2004)0541) megfelelően történő felülvizsgálatáról szóló közleményére (COM(2006)0037);

⁽¹⁾ Elfogadott szövegek, P6_TA(2005)0431.